

**GRIGLIA DI VALUTAZIONE DELLA PROVA SCRITTA DI TRADUZIONE DEL
LATINO/GRECO**

ANNO SCOLASTICO 2019-20

ALUNNO:..... CLASSE:..... DATA

| | |
|---|------------------------------|
| A. COMPrensIONE DEL TESTO | Valutazione in decimi |
| • Scarsa comprensione del senso generale del brano | 1 |
| • Sufficiente comprensione del senso generale del brano | 1,5 |
| • Buona comprensione del brano | 2 |
| • Comprensione approfondita ed articolata del brano ed eventuale commento | 2,5 |
| B. COMPETENZE MORFOLOGICHE | Valutazione in decimi |
| • Competenza gravemente insufficienti (errori gravi e diffusi) | 0,5 |
| • Competenze insufficienti (errori diffusi) | 1 |
| • Competenze sufficienti (pochi errori) | 1,5 |
| • Competenze più che sufficienti (errori limitati e che non compromettono il significato della frase) | 2 |
| • Competenze buone (nessun errore) | 2,5 |
| C. COMPETENZE SINTATTICHE | Valutazione in decimi |
| • Costruisce e traduce i periodi in modo scorretto (errori gravi ed estesi) | 1 |
| • Costruisce e traduce i periodi in modo confuso, senza lasciar intravedere competenze specifiche | 1,5 |
| • Costruisce e traduce i periodi nel complesso correttamente | 2 |
| • Costruisce e traduce i periodi senza errori significativi | 2,5 |
| • Costruisce e traduce i periodi con esattezza e rigore | 3 |
| D. INTERPRETAZIONE E RESA IN ITALIANO | Valutazione in decimi |
| • La resa in italiano è insufficiente (errori ripetuti nella scelta lessicale e nell'organizzazione sintattica) | 0,5 |
| • La resa in italiano è sufficiente (lessico e sintassi generalmente corretti) | 1 |
| • La resa in italiano è discreta (lessico e sintassi lasciano intravedere scelte accurate) | 1,5 |
| • La resa in italiano è corretta ed interpreta efficacemente) | 2 |
| VALUTAZIONE COMPLESSIVA | PUNTEGGIO IN DECIMI |
| GRAV. INSUFFICIENTE | 3 |
| INSUFFICIENTE – MEDIOCRE | 4 - 4½ - 5 - 5½ |
| SUFFICIENTE | 6 |
| PIÙ CHE SUFF. / DISCRETO / PIÙ CHE DISCRETO | 6½ - 7 - 7½ |
| BUONO / PIÙ CHE BUONO / DISTINTO | 8 - 8½ - 9 |
| OTTIMO | 10 |
| FOGLIO IN BIANCO | 2 |